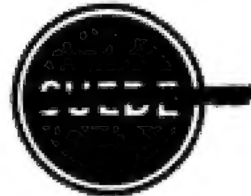


# BRIDE

~~TOP SECRET~~

TO BE KEPT UNDER LOCK AND KEY:  
NEVER TO BE REMOVED FROM THE OFFICE.



USSR

Ref No: 3/NBP/T155

Issued: 26/1/1952

Copy No: 106

PAYMENTS TO "ARTEK" AND "STOCK".

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 825

7 June 1944

To VICTOR.

Reference you<sup>2412</sup> No. 2622<sup>(a)</sup>. In the additional payment you mentioned to ARTEK of 23 dollars and the stoppage from STOCK [SHECK]<sup>(i)</sup> of 16 you took into account a 15% additional payment to them for time served [ST-2h] in the line of the PLANT [ZAVUD]<sup>(ii)</sup> which they do not get, because their work at the exhibition<sup>(iii)</sup> in TYRE [TIR]<sup>(iv)</sup> from 1939 to 1940 is not reckoned by the PLANT towards their time served. By our calculations ARTEK's additional payment is 33 [and] STOCK's stoppage 6. Please check and advise what the result is.

In connection with gets<sup>(b)</sup> 10%, as he<sup>(c)</sup> has<sup>(d)</sup> [72 groups unrecovered] been working there only 4 years. Telegraph the size of the grant and the amount of salary.

No. 444

MAY [MAY]<sup>(v)</sup>

7 June 1944

[T.N. and Comments overleaf]

Distribution

✓NBP/T155  
[ 2 pages ]

# BRIDE

~~TOP SECRET~~



- T.N.: [a] Not available.  
[b] Or "get".  
[c] Could alternatively be "she" or "the<sup>r</sup>".  
[d] Or "have".

- Comments: [i] SHOK: possibly Mikhail A. SHALYAPIN.  
[ii] ZAVOD: the Soviet Consulate-General in NEW YORK.  
[iii] The NEW YORK World's Fair, 30 April - 31 Oct. 1939  
and 11 May - 21 Oct. 1940.  
[iv] TIR: NEW YORK, N.Y.  
[v] M.I.: Pavel Ivanovich FEDOSILOV.

---

W.S. No.: XY-49.2

---